

- 293 a) shoří** (ČJA 5, 195) — *mapa s. 413*  
**b) na shledanou** (2035)  
**zhlavík (plužních koleček)** (ČJA 3, 46)
- 1 M** a) schoř<sup>í</sup> (schó-)  
zhoř<sup>í</sup>  
b) na schledanou  
na zhledanou
- 2** Územní rozdíly v asimilaci skupiny *sh-* byly zjišťovány také u 3. os. sg. ind. prez. *shoří* a u pozdravu *na shledanou*.  
K obdobnému typu asimilace dochází i u termínu *zhlavík* ‚podložka pro hřidel pluhu‘.
- 3** Případy progresivní asimilace (*schoří*, *na schledanou*) jsou typickými českými variantami, podoby *zhoří* a *na zhledanou*, které vznikly jako důsledek asimilace regresivní, se vyskytují na Moravě (izoglosy vydělující oba moravské areály přičleňují k Čechám v nestejně velkém územním rozsahu i Třebíčsko a Znojemsko). „Česká“ varianta *na schledanou* byla zachycena (jako dubletní a nověji pronikající) i ve většině moravských měst.
- 4** —
- 5** a) schoří Ju 3, Ru 2, 3 — schoří Po 1 — schóří Ju 1, 3, 5, Ru 2 — schóří Po 1, Ju 2, Ru 1, 4 — zhoří Ju 6, 7, Ru 5 — zhóří Ju 4      b) na schledanou Po 1, Ju 2, 3, 5, Ru 4 — na zhledanou Ju 6 — na zhledanou Ju 7
- 7** Tento typ asimilace byl zaznamenán i u termínu *zhlavík* (plužních koleček) (*zhlaví*, *zhlavík*, *schlaví*). Převládající jsou podoby s počátečním *zh-* (*zhlaví*, *zhlavík*) – vyskytují se především v západní polovině Čech (s výjimkou jejich okrajových úseků) a na většině Moravy. Výslovnost *schlaví* je rozšířena zejména v oblasti svč. s přesahy do nář. středočeských (v jejich sev. a vých. části) a jzč. (v úzkém pruhu od Příbrami k Českým Budějovicím a ke Slavonicím), srov. ČJA 3, 46 *zhlavík* (plužních koleček).

Bá

- 294 otevřít** (174) — *mapa s. 415*
- 1 M** (v)otevřít  
(v)odevřít (vore- 302–304, 309, 310)
- 2** Mapa podává nář. hláskoslovné diference v předponě slovesa *otevřít*. Byl zjištěn rozdíl *ote-* × *ode-*.  
Jev má obdobu ve dvou výslovnostních podobách předložky *ot* a *od* (v závislosti na regresivní asimilaci znělosti). Původní předpona je zde *ot(e)-*. Nese prostorový separativní (odlukový) význam.  
Podoba s *ode-* zřejmě vznikla jako novější varianta původní předpony *ote-*: Analogicky podle předložek jako *nad*, *pod* (s dvojitou výslovností v důsledku asimilace) se vytvořila znělá grafická podoba *od(e)*. K témuž vývoji došlo i v předponě *ot-* (Kopečný, 1973, s. 150). Případy, v nichž se tato změna neuskutečnila, jsou výjimkou a patří k nim i předpona *ote-* u slovesa *otevřít* (podoba shodná se spisovným jazykem). Zůstala uchována patrně i vlivem synonymního slovesa *otvořiti*.  
Nemapovaný chodský dialektismus *vorevřít* vychází z podoby *vodevřít* a odráží jzč. změnu *d > r* (např. *děreček*), srov. ČJA 5, 327b.
- 3** Výrazně zeměpisně vymezena je především varianta *odevřít*. Nedubletně se vyskytuje v Čechách v záp. polovině jzč. nář., v Podkrkonoší, nesoustavně i jinde na území Čech. Areál tvoří též v záp. úseku střm. nář. a v dialektech čes.-pol. se značnými přesahy na západ.  
Podoba *otevřít* je charakteristická pro území na východ od řeky Svitavy (z jižního Brněnska přesahuje na západ až k Třebíči). Jako nedubletní se vyskytuje i na pruhu území podél již. poloviny bývalé čes.-mor. hranice, na již. okraji Čech a v sev. a vých. úsecích svč. nář.  
Dubletně se obě podoby, *otevřít* i *odevřít*, vyskytují v Čechách, a to především ve střč. nář. a přilehlých úsecích dial. svč.  
V mluvě měst byly zapsány podoby shodné s nář. okolím, jako progresivní se jeví varianta *otevřít*, jež proniká do mluvy měst na území s nář. podobou *odevřít*. Uplatňuje se i v českých pohraničních městech.
- 4** odevřít Jg      otevřít stč. *otevřieti*, Jg, SSJČ, sloven. *otvorit'*, pol. *otworzyć*, hluž. *wotewréc*
- 5** otevřít Ru 5 — vorevřít Ju 6 — vorevřít Ju 1, 2, 4, Ru 4 — vodevřít Ju 5, Ru 2, 3 — vodevřít Ju 5 — vodevřít Ju 1, 2, 4 — wodevřít Po 1

Kl